

# Strengthening the Church at Home

## Bulletin Announcements

### English

#### *The Week Before the Appeal*

The Catholic Home Missions Appeal works to support home mission dioceses in the United States that are unable to fund important pastoral works including lay ministry training. Home mission dioceses rely on lay ministers, because parishes are often hundreds of miles apart and priests cannot get to every parish each weekend. Please help strengthen the Church at home through your generosity to this Appeal.

#### *The Week of the Appeal*

There are many dioceses right here in the United States whose parishes struggle to keep their doors open. These dioceses are classified as home missions and cannot maintain pastoral programs like catechesis, youth ministry, and seminary formation on their own. The Catholic Home Missions Appeal supports these dioceses by funding essential ministries, including aid to vulnerable parishes. Please be generous in this Appeal and help strengthen the Church at home.

#### *The Week After the Appeal*

Thank you for your contribution to help **strengthen the Church at home!** Your generosity will provide much-needed training for lay persons in parishes that rarely see priests, aid to parishes struggling to keep their doors open, and support for many other essential pastoral works in poor dioceses across the United States. To learn more about Home Missions funding and who the Appeal helps, please visit [www.usccb.org/nationalcollections](http://www.usccb.org/nationalcollections).

### Spanish

#### *Para la Semana antes del Llamado*

El Llamado para las Misiones Católicas se dedica a sostener a las diócesis misioneras de Estados Unidos que no pueden financiar sus importantes labores pastorales, incluyendo la capacitación en el ministerio laico. Las diócesis misioneras confían en los ministros laicos ya que las parroquias se encuentran generalmente a cientos de millas de distancia y los sacerdotes no pueden llegar semanalmente a todas las parroquias. Por favor, ayuden a fortalecer la Iglesia en casa mediante su generosa respuesta a este Llamado.

#### *La Semana del Llamado*

Hay muchas diócesis aquí, en Estados Unidos, cuyas parroquias se esfuerzan por mantener sus puertas abiertas. Estas diócesis están clasificadas como misiones domésticas y no pueden financiar por sí solas los programas de catequesis, la pastoral juvenil y la formación de seminaristas. El Llamado para las Misiones Católicas sostiene a estas diócesis dándoles los fondos necesarios para los ministerios más esenciales, incluyendo asistencia a las parroquias vulnerables. Por favor, sean generosos con este Llamado y ayuden a fortalecer la Iglesia en casa.

#### *La Semana Después del Llamado*

¡Muchas gracias por sus contribuciones para ayudar **a fortalecer la Iglesia en casa!** Su generosidad proporcionará la capacitación necesaria a los laicos de esas parroquias que rara vez ven a un sacerdote, dará ayuda a las parroquias que luchan por mantener sus puertas abiertas y financiará muchas otras labores pastorales en las diócesis pobres de Estados Unidos. Para informarse más acerca de los fondos para las Misiones Católicas y a quiénes ayuda este Llamado, por favor visiten [www.usccb.org/nationalcollections](http://www.usccb.org/nationalcollections).